

Food Allergy Interview Sheet

お食事のご利用に際しまして、食物アレルギー症状をお持ちのお客さまにつきましては、下記項目のご記入をいただき内容を検討した上で個別に対応をさせていただいております。なお、重度の食物アレルギー体質のお客さまからのご要望にはお応えできない場合もございます。また、メニューは全て同じ調理場内で調理しており、特定8品目を含め混入(コンタミネーション)の可能性がございます。専門医にご相談の上、お客さまご自身で最終的なご判断をいただきますようお願いいたします。□

We handle customers who have food allergies on an individual basis once the below form has been filled out and the details checked. Please note that we may not be able to accommodate the requests of customers who have severe food allergies. In addition, all dishes on our menu are cooked in the same kitchen, and there is a possibility of cross-contamination, including with the eight major food allergens. We ask that customers consult a medical specialist and make your own final decision.

ご利用日時 Date and time of reservation	年 月 日 () Year Month Date ()	: ~ : : ~ :
レストラン名 ・ ご宴席名 Name of restaurant/banquet		

表示義務 9品目 (特定原材料) Mandatory labelling 9 major allergens (Specified ingredients)	えび Shrimp	カシューナッツ Cashew nuts	かに Crab	くるみ Walnuts	小麦 Wheat	そば Buckwheat	卵 Egg
	乳 Dairy	落花生 Peanuts					
表示推奨 20品目 (特定原材料に 準ずるもの) Labelling recommended 20 allergens (foods equivalent to specified ingredients)	アーモンド Almonds	あわび Abalone	いか Squid	いくら Salmon roe	オレンジ Orange	キウイフルーツ Kiwi fruit	牛肉 Beef
	ごま Sesame	さけ Salmon	さば Mackerel	大豆 Soybean	鶏肉 Chicken	バナナ Banana	ピスタチオ Pistachio
	豚肉 Pork	マカダミアナッツ Macadamia nuts	もも Peach	やまいも Yam	りんご Apple	ゼラチン Gelatin	

チェックした食材の「エキス」でもアレルギー症状を発症する Does the extract of the checked ingredient/s cause an allergic reaction?	発症する Can cause a reaction ・☐ 発症しない ・ Does not cause a reaction
チェックした食材の加熱・非加熱での発症の有無 Would the ingredient/s above cause a reaction even Cooked or Not Cooked?	加熱しても発症する Can cause a reaction even if it is cooked ・☐ 加熱すれば発症しない ・ Does not cause a reaction if cooked
チェックした食材のアレルギー・嗜好（好み）・宗教上の分類 Are the ingredients you have checked due to an allergy, dietary preference or religious dietary restriction?	アレルギー Allergy ・☐ 嗜好（好み） ・ Dietary preference ・☐ 宗教 ・ Religious dietary restriction
その他、使用不可食材および調味料について具体的にご記入ください。 Please specify any other ingredients or seasonings that you cannot eat.	
過去に発症されたアレルギー症状について具体的にご記入ください。 Please provide further details on past allergic reactions.	

ご本人さまご署名
Signature

■ ご記入いただいた個人情報は弊社にて厳重に管理し、お食事提供の為のホテル内スタッフの情報共有のみに利用いたします。また、いかなる第三者にも提供することはありません。

■ The personal information you enter in this form will be strictly managed by our company, and it will only be shared with staff in our hotel for the purpose of providing meals. We will not provide your personal information to any third parties.

[illegible]